

EDITORIAL 3



Manuela Stier



Prof. Dr. med. Anita Rauch

#### **IMPRESSUM**

Kinder mit seltenen Krankheiten – Gemeinnütziger Förderverein

Poststrasse 5, 8610 Uster +41 44 752 52 52 info@kmsk.ch www.kmsk.ch www.facebook.com/ kindermitseltenenkrankheiten

Gründerin und Geschäftsführerin Manuela Stier manuela.stier@kmsk.ch +41 44 752 52 50

Konzept

Manuela Stier, Anna Birkenmeier

**Gestaltung/Reinzeichnung** Becker – Büro für Markenidentität,

Korrektorat

Syntax Übersetzungen AG, Thalwil

Titelbild

Foto: Thomas Suhner, www.fotograf4you.ch Model: Gabriel, Wolf-Hirschhorn-Syndrom

Druck

Engelberger Druck AG, Stans Auflage 11 000 Expl. deutsch

Erscheinungsdatum November 2022

# WISSENSVERMITTLUNG IM FOKUS

#### Geschätzte Leserinnen und Leser

Die Diagnose «Seltene Krankheit» zieht betroffenen Familien den Boden unter den Füssen weg, sie finden sich nach einem ersten Schock in einer unbekannten Welt wieder. Diese ist von administrativen und organisatorischen Herausforderungen geprägt. Welche Hilfsangebote und Unterstützungsleistungen gibt es? Worauf haben sie Anspruch und wer führt sie durch diesen unbekannten Dschungel? Wie haben andere betroffene Familie diese enorme Aufgabe gemeistert?

Mit unserem 5. KMSK Wissensbuch «Seltene Krankheiten – Digitale Wissensplattform für Eltern und Fachpersonen», welches in Anlehnung an unsere neue digitale KMSK Wissensplattform entstand, geben wir (neu) betroffenen Familien und Fachpersonen ein nachhaltig wirkendes Hilfsinstrument zur Hand. Die KMSK Wissensplattform ist auf Initiative des Fördervereins für Kinder mit seltenen Krankheiten und in enger Zusammenarbeit mit unseren 710 betroffenen KMSK Familien, der ZHAW Winterthur, der HES-SO Wallis und tollen Fachpersonen rund um das Thema «Seltene Krankheiten» entstanden. Möge diese geballte Kraft an Wissen und Erfahrung den Eltern der rund 350 000 betroffenen Kinder und Jugendlichen mit einer seltenen Krankheit in der Schweiz den oft beschwerlichen Alltag etwas erleichtern, um mehr Zeit für sich und ihre Familie zu schaffen.

Die Dialoggruppen der KMSK Wissensplattform und des 5. Wissensbuches sind (neu) betroffene Familien, Gynäkologen, Hebammen, Kinderärzte, Hausärztinnen, Genetiker, Neurologinnen, Augen- und Ohrenärzte, Therapeutinnen, Psychologen, Kinderspitäler, Krankenversicherer, Gesundheitspolitiker, Forschende an Hochschulen, Pharmafirmen, IV-Mitarbeitende, Gesundheitsdirektionen, Lehrer, Patientenorganisationen sowie die Medien und die breite Öffentlichkeit.

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns herzlichst bei den portraitierten Familien, den langjährigen Netzwerkpartnern, den Sponsoren und den Fachpersonen. Unser Dank gilt auch den motivierten Journalistinnen und Fotografen, welche mit ihren Worten und Bildern die Anliegen und Emotionen der vierzehn betroffenen Familien eingefangen haben. Dieses grosse und nachhaltig wirkende soziale Engagement von allen Beteiligten für die betroffenen Familien berührt uns immer wieder.

Herzlichst

MANUELA STIER

Gründerin und Geschäftsführerin Förderverein für Kinder mit seltenen Krankheiten KMSK PROF. DR. MED. ANITA RAUCH Präsidentin KMSK, Direktorin Institut Medizinische Genetik der Universität Zürich

BESUCHEN SIE UNSERE KMSK WISSENSPLATTFORM!



© Copyright Weiterverwendung des Inhalts nur mit schriftlicher Genehmigung des Fördervereins für Kinder mit seltenen Krankheiten erlaubt.

### <u>ÜBERLASTUNG VORBEUGEN –</u> HILFE ANNEHMEN

Nur durch regelmässige Pausen können Angehörige die Fürsorge für eine nahestehende Person über längere Zeit erfüllen und dabei die eigene Lebensqualität und Gesundheit erhalten. Deshalb sollte man sich frühzeitig Entlastung suchen und nicht erst dann, wenn es bereits «fünf vor zwölf» ist. Denn, Überlastung kommt oft schleichend.

Entlastung ist existenziell für betroffene Familien. Wie können sie sich einen Überblick über entsprechende Angebote verschaffen? Das ist tatsächlich vielerorts gar nicht so einfach. Doch die Bemühungen von Organisationen im Entlastungs- und Betreuungsbereich, zentrale Anlaufstellen aufzubauen, sind gross. Im Kanton Aargau zum Beispiel gibt es dafür die Homepage www.ichhelfe.ch. Wichtig ist, dass Betroffene ihr eigenes, auch privates Netzwerk nutzen und über den Wunsch nach Entlastung sprechen. Ist die Spitex schon in der Familie tätig und kann über weitere Organisationen informieren? Auch bei Pro Infirmis oder auf der Gemeinde kann man sich über passende Angebote informieren.

Welche Angebote bietet der Entlastungsdienst für betroffene Familien und wer kann diese in Anspruch nehmen? Unsere Kernkompetenz ist die Betreuung von Menschen jeden Alters mit einer gesundheitlichen Belastung. Wir entlasten aber auch, in dem wir gesunde Angehörige versorgen, damit sich die Eltern beispielsweise voll und ganz auf das kranke Kind konzentrieren können. Die Art und Häufigkeit der Entlastung werden individuell nach den Bedürfnissen unserer Kund\*innen festgelegt. Um Vertrauen und Kontinuität aufzubauen, arbeiten wir mit festen Bezugspersonen.

Wir entlasten pflegende und betreuende Angehörige in den Kantonen Aargau, Solothurn, Bern und Zürich sowie in der Stadt St. Gallen. Durch Kooperationen mit bestehenden Anbietern und den Aufbau von neuen Entlastungsdiensten möchten wir zukünftig auch weitere Regionen abdecken und Versorgungslücken in der Deutschschweiz schliessen.

Wie werden diese finanziert? Dank Spenden und Leistungsverträgen mit Kantonen, Bund und vereinzelt auch Gemeinden, können wir beim Entlastungsdienst Schweiz unsere Tarife tief halten. Bei Familien, deren Kinder Betreuung brauchen, werden die Kosten oft von der IV (Hilflosenentschädigung, Assistenzbeiträge, Intensivzuschlag) getragen. Manchmal ist die Finanzierung aber auch sehr kompliziert. In solchen Fällen ist Pro Infirmis eine gute Anlaufstelle. Damit Menschen mit kleinen finanziellen Mitteln Zugang zu dringend benötigter Entlastung bekommen, können wir dank unserem Fonds auch zusätzliche Reduktionen auf unsere Tarife gewähren.

### Hilfe annehmen kostet viele betroffene Familien Überwindung. Weshalb?

Viele Betroffene nehmen die Fürsorge für eine nahestehende Person als selbstverständlich wahr und wollen die Aufgabe alleine stemmen. Es fällt Ihnen schwer, Schwäche zuzugeben. Zudem kommt die Überlastung oft schleichend. Was mit gelegentlicher Hilfestellung im Alltag beginnt, wird mit der Zeit zu einer Vollzeitaufgabe. Zu dem Zeitpunkt, an dem man sich dieser Belastung bewusst wird und sich eingesteht, dass man Hilfe braucht, ist es oft schon fünf vor zwölf.

Welche Tipps haben Sie für betroffene Familien? Es ist wichtig, dass man von Anfang an auch an die eigenen Bedürfnisse denkt und früh genug Hilfe sucht. Und als zweites: darüber sprechen! Viele Familien sind erstaunt, wie viele hilfsbereite Personen sie in ihrem Umfeld finden, wenn sie über ihre Situation reden. Ausserdem erleben wir oft, dass das Umfeld die drohende Überlastung früher erkennt, als die betroffenen Familien selber. In diesen Fällen ist es wertvoll, auf wohlwollende Stimmen zu hören und Hilfe anzunehmen.

#### ANJA GESTMANN

Geschäftsführerin, Entlastungsdienst Schweiz, Aargau-Solothurn





### **GRUSSWORT**

DIE GESUNDHEITSKOMPETENZ DURCH WISSENSTRANSFER STÄRKEN Philomena Colatrella, CEO CSS

### KMSK WISSENSPLATTFORM – IDEE UND UMSETZUNG

DIGITALE KMSK WISSENSPLATTFORM ENTLASTET BETROFFENE FAMILIEN
Manuela Stier, Gründerin und Geschäftsführerin Förderverein für
Kinder mit seltenen Krankheiten

### **WISSENSTRANSFER**

- DIE FÖRDERUNG DES WISSENSTRANSFERS SCHAFFT GROSSEN NUTZEN Prof. Dr. Jean-Marc Piveteau, Rektor Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW)
- ZUGANG ZU WICHTIGEN INFORMATIONEN IST ESSENZIELL FÜR BETROFFENE FAMILIEN

Irene Weber-Hallauer, Regionale Geschäftsführerin Procap March-Höfe

- SCHNELLER ZUGRIFF AUF RELEVANTE INFORMATIONEN FÜR FAMILIEN
  Prof. Dr. med. Matthias Baumgartner, Direktor Forschung & Lehre,
  Ordinarius für Stoffwechselkrankheiten, Leiter Abteilung für
  Stoffwechselkrankheiten, Universitäts-Kinderspital Zürich –
  Eleonorenstiftung, seit 2014 Vorstandsmitglied beim Förderverein
  für Kinder mit seltenen Krankheiten
- ZENTREN FÜR SELTENE KRANKHEITEN
  Liste aller Zentren in der Schweiz und Hotlines

### **WEG ZUR DIAGNOSE**

JOLINE - DUANE-SYNDROM TYP 1, HIRN-HAMARTOM,
VERFRÜHTE PUBERTÄT
Die erste Diagnose war zu verkraften, die zweite erschütterte
die junge Familie

#### ANLAUFSTELLEN - WEG ZUR DIAGNOSE

- DR. MED. IRÈNE DINGELDEIN
  Fachärztin FMH für Gynäkologie u. Geburtshilfe, Kinder- u.
  Jugendgynäkologie, Praxis und Belegsärztin Lindenhofgruppe,
  Past-Präsidentin Gynécologie Suisse
- DR. MED. TOBIAS IFF
  Facharzt FMH für Kinder- und Jugendmedizin, Schwerpunkt
  Kinderneurologie, Zentrum für Kinderneurologie AG, Zürich
- PROF. DR. MED. ANITA RAUCH
  Direktorin am Institut für Medizinische Genetik der Universität
  Zürich, Präsidentin Förderverein für Kinder mit seltenen Krankheiten

INHALT 6

## EMOTIONALE BELASTUNGEN UND BEWÄLTIGUNG

ELENA SOFIA - IDIC-15-SYNDROM Institutionen, die sich für Inklusion einsetzen, sollten zur Norm werden ANLAUFSTELLEN - EMOTIONALE BELASTUNGEN **UND BEWÄLTIGUNG THORGE BOES** Sozialpädagoge, Resilienzförderung bei Familien mit Kindern mit Behinderung LIC. PHIL. SABRINA BÜHLER-POJAR Psychologin, betroffene Mutter DR. MED. CHRISTOPH HAMANN Leiter Kinder- und Jugendpsychosomatik, Inselspital Bern, Kinderklinik Bern **AUSTAUSCH MIT BETROFFENEN FAMILIEN** NOAN - LI-FRAUMENI-SYNDROM UND MUTATION SETD1B Was Cuba nicht weiss: Er hat einen Job. Er passt auf Noan auf! ANLAUFSTELLEN - AUSTAUSCH MIT BETROFFENEN FAMILIEN PATRIZIA KASMAN Sozialarbeiterin FH, Care Management, Universitäts-Kinderspital beider Basel (UKBB) Betroffene Mutter, Pilotprojekt regionale KMSK Familien-Treffen **ENTLASTUNG, PFLEGE UND BETREUUNG** 42 OLIVIA - AICARDI-SYNDROM Viele Assistenzstunden - aber kein geeignetes Personal ANLAUFSTELLEN - ENTLASTUNG, PFLEGE UND BETREUUNG A 5 SABINA DI GIUS I U Regionalleiterin, Stiftung Joël Kinderspitex, Schweiz **SABINA DI GIUSTO** Geschäftsführerin, Entlastungsdienst Schweiz, Aargau-Solothurn ORLANDA VETTER Geschäftsführerin, Ronald McDonald Haus Stiftung Bern **FABIENNE JENNI** Sozialarbeiterin, Pro Infirmis Zug

### **FAMILIE UND BEZUGSPERSONEN**

MARWIN LIO - KBG-SYNDROM (ANKRD11)
Marwin kennt keinen Schmerz, keine Grenzen und Gefahren



INHALT E



### JUGEND UND ÜBERGANG INS ERWACHSENENALTER

94	ELIA – DRAVET-SYNDROM In der Schweiz sind rund 250 Menschen vom Dravet-Syndrom betroffen, einer davon ist Elia
	ANLAUFSTELLEN – JUGEND UND ÜBERGANG INS ERWACHSENENALTER
97	COLETTE RYMANN Geschäftsleitung, Stiftung Wagerenhof
98	<b>LUKAS FISCHER</b> Sozialpädagoge FH, Leitung Kommunikation, Mathilde Escher Stiftung
99	CHRISTIAN KÄTTERER Leitender Arzt, REHAB Basel, Klinik für Neurorehabilitation und Paraplegiologie
	PALLIATIVE CARE, VORBEREITUNG, ABSCHIED UND TRAUER
100	NERINA – PULMONALE HYPERTONIE, 2020 VERSTORBEN Kinder sterben nicht – und was, wenn doch?
	ANLAUFSTELLEN - PALLIATIVE CARE, VORBEREITUNG, ABSCHIED UND TRAUER
L03	SIMONE KELLER Mitglied Stiftungsrat allani Kinderhospiz Bern; Intensivpflegefachfrau, Pflegeexpertin in pädiatrischer Palliative Care und Trauerbegleiterin bei der Kinderklinik des Inselspitals Bern
LO4	ANNYETT KÖNIG Pflegefachfrau, pädiatrische Intensivpflege, Inselspital Bern, Familientrauerbegleiterin Verein Familientrauerbegleitung
L05	CARLA FORTUNATO Fachexpertin Pflege, Schwerpunkt Palliative Care pädiatrische Onkologie, Kantonsspital Aarau AG
	VERHALTEN BEI NOTFÄLLEN
106	JAEL – RARS2 (ARGINYL-TRNA SYNTHETASE 2, MITOCHONDRIAL) Jaels Kindheit ist geprägt von zahlreichen Spitalaufenthalten
	ANLAUFSTELLEN – VERHALTEN BEI NOTFÄLLEN
110	MICHELLE MILLER Stationsleiterin, Notfall für Kinder und Jugendliche, Kantonsspital Baden, Departement Pflege
	FÖRDERVEREIN FÜR KINDER MIT SELTENEN KRANKHEITEN – WWW.KMSK.CH
111	FACTS / FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG / FAMILIEN VERBINDEN WISSENSVERMITTLUNG / MEDIENPRÄSENZ